



CASA DA  
CULTURA  
TEATRO STEPHENS

THEATER MOGUL, TEATRO DELLE ERBE E FORÇA DE PRODUÇÃO APRESENTAM

# CAVEMAN

JORGE MOURATO



*A comédia sobre Homens e Mulheres que fez história na Broadway*

FEVEREIRO 2017

**AGENDA**MarinhaGrande

[www.cm-mgrande.pt](http://www.cm-mgrande.pt)



**04 FEV 21h30**

**Pedro e os Lobos (1ª parte)**

**A JIGSAW & The Great Moonshiners Band (2ª parte)**

Esta é a junção de duas bandas que se complementam na estrada, A Jigsaw e Pedro e Os Lobos.

**Pedro e os Lobos** é o projeto do músico e compositor Pedro Galhoz que tem um novo disco, "Este chão que pisamos", para o qual o artista convidou músicos que admira e com os quais sonhava um dia colaborar. Esta experiência consiste no encontro de duas bandas que seguiram diferentes caminhos sem nunca perderem de vista um possível momento em que os seus caminhos se poderiam cruzar e vir a dar frutos. Num só palco, duas bandas, dois discos e a colaboração entre eles.

**Os A Jigsaw**, formados por Jorri e João Rui e recomendados pela revista francesa Les Inrockuptibles, têm um novo disco, "No True Magic",

em que as raízes continuam a ser Folk, o Blues, a literatura e um conceito: "a imortalidade". Depois da "perda da inocência" e da "construção da identidade", os A Jigsaw falam-nos agora da aceitação dos termos da nossa mortalidade. E há também um lado feminino neste álbum: a Norte Americana Carla Torgerson (The Walkabouts, Tindersticks) que entrega a sua voz no dueto "Black Jewelled Moon".

#### ***The Great Moonshiners Band***

Nos Estados Unidos durante o período da Lei Seca, o "Moonshiner" era o nome dado ao que produzia "moonshine". Tratava-se de whiskey ilegal destilado durante a noite, à luz da lua, para evitar a atenção das autoridades. The Great Moonshiners Band foi o nome escolhido para a banda de suporte dos A Jigsaw nos concertos de apresentação do seu novo álbum "No True Magic".

#### **Ficha Artística e Técnica**

**Pedro e os Lobos:**

Sónia Oliveira - Voz, Pedro Galhoz - Guitarras, João Novais - Contrabaixo, Guilherme Pimenta - Bateria

**A Jigsaw:**

João Rui - Voz e Guitarras, Jorri - Teclados, Pero Antunes - Baixo, Maria Corte - Violino e teclados, Guilherme Pimenta - Bateria

**[www.teatrostephens.pt](http://www.teatrostephens.pt)**

**Informações e Reservas**

T. 244 573 300 / 244 573 377

[teatro.stephens@cm-mgrande.pt](mailto:teatro.stephens@cm-mgrande.pt)

M/6 anos

Duração | 1ª parte 60m / 2ª parte 70m

Preço: 8€

THEATER MORAL, TEATRO DELLE ERBE E FORÇA DE PRODUÇÃO APRESENTAM

# CAVEMAN

JORGE MOURATO



**16 FEV 21h30**

## CAVEMAN

com interpretação de JORGE MOURATO  
Espetáculo Comemorativo da Restauração do  
Concelho

*Caveman* detém o recorde como o monólogo com mais tempo em cena na história da Broadway. É também já afirmadamente uma força mundial que conquistou os corações de milhões e que vai com certeza conquistar também o seu.

Em Portugal estreou com grande sucesso em 2009 e volta agora aos palcos para ver ou rever.

### Ficha Artística e Técnica

Texto: Rob Becker

Encenação: António Pires

Interpretação: Jorge Mourato

Tradução: Filipa Mourato

Cenografia: Artur Pinheiro

Produção: Força de Produção com o apoio Ready to Shoot

Classificação Etária | M/16

Duração | 1h20 s/ intervalo

Preço: 8€



**24 FEV 21h30**

## NÃO CHOVE DE BAIXO PARA CIMA

com interpretação de Sandra José | Roteiro "Cidadania  
em Portugal"

Uma sala, uma mulher, uma professora, marcada pelas marcas de uma mãe que já não está, que "às vezes preferia não ter cara, nem voz, nem corpo. Não ter nada, só ter costas". Não chove de baixo para cima marca a fronteira entre a loucura e a lucidez, entre o amor e ódio, entre o passado e o presente, onde a violência emocional se transforma e nos transforma. Não chove de baixo para cima retrata a vida de uma mulher que vive obcecada pelos traumas vividos na infância causados por uma mãe esquizofrénica. Este espetáculo mostra, de uma forma crua e dura, uma proposta de futuro para alguém vítima física e emocionalmente de violência doméstica na infância.

### Ficha Artística e Técnica

Texto e interpretação: Sandra José

Conceção do espetáculo: Sandra José

Imagem: Carlo Alves

Iluminação: Sérgio Gaspar

Classificação Etária | M/12

Duração | 55m

Preço| Entrada gratuita (sujeita à lotação da sala)

**CINEMA MARINHA GRANDE**

*Dias 2, 3, 5 a 8 . 21h30*

*Dia 5 . 17h00 e 21h30*

## **FRAGMENTADO**

*De 9 a 15 . 21h30*

*Dia 21 . 17h00 e 21h30*

## **AS CINQUENTA SOMBRA MAIS NEGRAS**

*De 17 a 22 . 21h30*

*Dia 19 . 17h00 e 21h30*

## **A GRANDE MURALHA**



*De 23 a 1 de março . 21h30*

*Dia 26 . 17h00 e 21h30*

## **LEGO BATMAN :O FILME**



**TEATRO STEPHENS  
CINE TEATRO ACTOR ÁLVARO**

**Bilheteira:** dias de sessão, das 20h00 às 23h00.



**Reservas:** 244 573 377  
(exclusivamente das 20h00 às 23h00), a levantar meia hora antes das respetivas sessões.



**Preço:** 5 euros e 4,5 euros (estudante, + 65 anos)

**Preço:** 4 euros e 3,5 euros (estudante, + 65 anos)

*Informação:* A programação de cinema é da exclusiva responsabilidade da empresa concessionária, pelo que a Câmara Municipal é alheia a qualquer alteração sem aviso prévio.

**VIEIRA DE LEIRIA**

*De 3 a 6 . 21h30*

*Dia 5 . domingo . 16h30 e 21h30*

## **XXX O REGRESSO DE XANDER CAGE**

*10 a 13 . 21h30*

*Dia 12 . domingo . 16h30 e 21h30*

## **LA LA LAND MELODIA DE AMOR**

*De 17 a 20 . 21h30*

*Dia 19 . domingo . 16h30 e 21h30*

## **SILÊNCIO**



*De 24 a 27 . 21h30*

*Dia 26 . domingo . 16h30 e 21h30*

## **CINQUENTA SOMBRA MAIS NEGRAS**

## EVENTOS



### 1 FEV quarta . 10h30

Parque da Cerca  
Corta-Mato Escolar - Fase CLDE  
Apuramento dos alunos  
representantes do distrito no  
Campeonato Nacional da  
modalidade

*Org.: Coordenação Local de Desporto  
Escolar de Leiria*

*Apoio: CMMG, Agrupamento de  
Escolas MG Poente e ARS Centro*

### 4 FEV sábado . 19h00

Salão de Festas da Igreja de  
Picassinos

2ª Mostra de Sopas

*Org.: Comissão da Igreja de Picassinos*

### 4 FEV sábado . 20h00

Sport Operário Marinhense  
Sarau e Jantar Comemorativo

*Org.: SOM*

### 6, 13, 20, 27

#### FEV segunda . 19h00

Esc. Sec. Eng.º Acácio Calazans  
Clube Toastmasters da Marinha  
Grande

Os Toastmasters oferecem uma opção eficiente e acessível para todos que pretendam adquirir a técnica, a prática e a confiança necessárias para enfrentar qualquer audiência, com SUCESSO! Numa típica sessão Toastmasters irás falar em público, obter e dar feedback, liderar equipas e orientar outros para que alcancem os seus objetivos.

*Org.: Toastmasters da Marinha  
Grande*



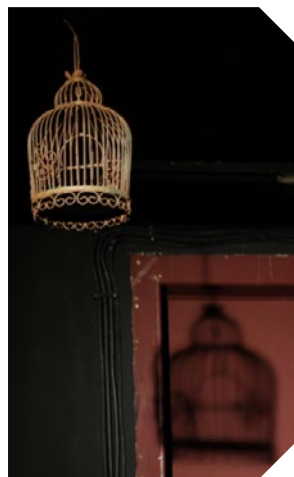
### ATÉ 19 FEV

Galeria Municipal Tony Vitorino  
Vieira de Leiria

Exposição "Entre a Terra e o  
Mar"

Exposição coletiva de pintura,  
escultura e fotografia dos  
artistas: Aline Ferreira, António  
Santos, Aquilino Ferreira, Bruno  
Neto, Catherine Morisseau,  
César Carvalho, Conceição

Ruivo, F. Maria Prosa, Fátima  
Ferreira, Fernanda Curado,  
Fernando Crespo, Ferreira  
Barbosa, Helena Poinha, Isabel  
Pereira, José Eliseu, José Silva,  
Lemos Djata, Margarida Lopo,  
Milena Soares, Mutes, Olinda  
Colaço, Rui Moco, Sophie Cravo,  
Stélia, Ulrich Hilmer, Zacarias.  
*Horário: de segunda a sexta-feira, das  
16h00 às 22h00, e ao sábado e  
domingo, das 15h00 às 23h00*  
*Entrada gratuita*  
*Org.: CMMG*



### 18 FEV sábado . 21h30

Cine-Teatro Actor Álvaro  
"Evaporação dos Pássaros", pelo  
grupo de teatro Colectivo Prisma  
(Lisboa)

Evaporação dos Pássaros é uma  
experiência dramaturgica em  
torno do poder e da liberdade.

*M/ 16 anos*

*Duração aprox.: 80'*

*Preço: 3€*

*Org.: Teatresco*

*Apoio: CMMG*

**1 A 15 FEV**

Átrio da Biblioteca  
Exposição "As traíções mais famosas da literatura"

**16 A 28 FEV**

Átrio da Biblioteca  
Exposição "Os 50 livros que todos devemos ler"

**Filmes & Companhia**

No 1º e 3º sábados de cada mês, iremos ter um filme destinado aos mais pequenos e outro para os pais, juntos no mesmo espaço.

**4 FEV** sábado . 15h00

Filme para ti: As aventuras do Tigre, + de 4 anos, dur. 74 min.  
Filme para os pais: A máscara de Zorro, legendado, + de 12 anos, dur. 132 min.

**18 FEV** sábado . 15h00

Filme para ti: Baile de Máscaras, + de 4 anos, dur. 23 min.  
Filme para os pais: Batman e Robin, legendado, + de 12 anos, dur. 120 min.

**1 A 28 FEV**

Sala Infantil  
Vem conhecer "Autores estrangeiros de séculos passados"

**13 FEV** segunda . 14h30

Sala Infantil  
De forma a assinalar o Dia dos Namorados, junta-te a nós e escreve uma carta de amor, que tanto pode ser dirigida a um(a) namorado(a), como a um amigo, ao pai, à mãe ou a outra pessoa de quem gostes.

**27 FEV** segunda . 14h30

Sala Infantil . Biblioarte  
Convidamos-te a pintar divertidas máscaras de Carnaval, para que possas brincar com os teus amigos. Nós fornecemos os materiais, tu vens dar rosto à tua criatividade.

**Livro do Mês**

"Na minha casa somos sete"  
Escrito por Cristina Taquelim, ilustrado por Catarina Fernandes, editado por Pé de Página

**Os nossos projetos**

**VAMOSLER.PT (PARA TI)**

Para crianças dos 3 aos 12 anos.

**BIBLIOTOUR**

Participação: Gratuita e sujeita a marcação prévia.

**PROJETO PEGUE e LEVE ...**

Para crianças dos 0 aos 12 anos.

**PROJETO pack FAMÍLIA**

Famílias. Basta estar inscrito na Biblioteca.

**Biblioteca Municipal MG**

Jardim Stephens

Segunda a sexta-feira

09h00 às 12h30 e das 13h30 às 17h00

Sábado das 14h30 às 18h00

244 573 322

biblioteca.municipal@cm-mgrande.pt

**23 FEV** quinta . 21h30

Cine-Teatro Actor Álvaro  
Teatro "Mãe, Vens visitar-me?", pela Missão País  
Entrada gratuita  
Org.: Missão País, Paróquia de Vieira de Leiria  
Apoio: CMMG e Teatresco

**24 FEV** sexta . 10h00

Parque da Cerca  
Desfile de Carnaval  
Dirigido aos alunos do 1º ciclo e jardins de infância do concelho  
Org.: CMMG  
Apoio: Agrupamentos de Escolas, PSP Marinha Grande e Bombeiros Voluntários da Marinha Grande



CASA DA  
CULTURA  
TEATRO STEPHENS

**22 ABRIL**  
**LUÍSA SOBRAL**  
CONCERTO





## MUSEU DO VIDRO

Palácio Stephens  
Terça a domingo  
10h00 às 13h00 e 14h00 às 18h00

*Exposição temporária*  
*Olinda Colaço, arte de*  
*pintar o vidro*

**ATÉ 26 FEV**

+351 244 573 377  
museu.vidro@cm-mgrande.pt  
Entradas | 1,50 euros  
Visitas guiadas por marcação prévia

## *Artesanato em vidro*

Jardim Stephens  
Conheça a arte de trabalhar o vidro pelas mãos de  
maçariqueiros e lapidários que usam o vidro como objeto  
da sua criação artística.

## *Poeiras Glass* Estúdio de Vidro

Edifício da Resinagem  
Conheça a arte de trabalhar o vidro pelas mãos do Mestre  
Alfredo Poeiras.  
terça a domingo, das 10h00 às 18h00



## NÚCLEO DE ARTE CONTEMPORÂNEA DO MUSEU DO VIDRO

Edifício da Resinagem  
Terça a sábado  
10h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00  
(sábado encerra às 16h00)

*Exposição temporária*  
*Bordalo Pinheiro, 170 anos*  
*por alunos de Belas Artes*

Exposição de trabalhos em vidro e cerâmica, realizados  
por alunos da Faculdade de Belas Artes da Universidade  
do Porto.

**ATÉ 23 ABR**





**11 FEV 16h00**

**Exposição temporária**

**La Dolce Vita, jóias com luz**

Joalheria contemporânea

As jóias de Sandrine Vieira refletem a sua paixão pela vida, pelas coisas comuns do dia a dia, pelo que vê e pelo que a rodeia. Objetos comuns transformados em obras de arte, em peças singulares de joalheria que se definem pela elegância, humor, simplicidade e design. Dolce Vita surge dessa forma, o glamour dos cristais dos lustres cheios de luz transforma-se em jóias.

**ATÉ 19 MAR**

Edifício da Resinagem

+351 244 573 377

museu.vidro@cm-mgrande.pt

Entrada gratuita



**MUSEU JOAQUIM  
CORREIA**

Palácio Taibner de Morais

Largo 5 de Outubro

Segunda a sexta

10h00 às 12h30 e 13h30 às 17h00

**Exposições temporárias**

**O Concelho em Imagens**

A exposição fotográfica apresenta fotografias das freguesias de Marinha Grande e Vieira de Leiria da primeira metade do século XX.

**Flores**

A exposição "Flores" apresenta 23 obras inéditas do mestre Joaquim Correia, sob a forma de pintura, gravação, modelação e multimédia, com recurso a aguarela, óleo, linóleo, carvão, vidro e terracota.

Entradas | 1,50 euros



CASA DA  
CULTURA  
TEATRO STEPHENS

**11 MARÇO**  
**RITA REDSHOES**  
CONCERTO

[www.teatrostephens.pt](http://www.teatrostephens.pt)

**Edição** CMMG // **Coordenação editorial e design** Área de Comunicação  
**Fotografias** Arquivo Fotográfico CMMG, Artistas e Entidades intervenientes  
**Tiragem** 2500 exemplares / GRATUITA  
Praça Guilherme Stephens . 2430-522 Marinha Grande . 244 573 300



Câmara Municipal da Marinha Grande